RETSAKTER, HVIS OFFENTLIGGØRELSE IKKE ER OBLIGATORISK

RÅDETS AFGØRELSE

af 22. december 2009

om ændring af Schengenkonsultationsnettet (tekniske specifikationer)

(2009/1024/EU)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 789/2001 af 24. april 2001 om at forbeholde Rådet gennemførelsesbeføjelserne vedrørende visse detailbestemmelser og konkrete procedurer i forbindelse med behandling af visumansøgninger [1], særlig artikel 1, stk. 2,

under henvisning til initiativ fra Den Tjekkiske Republik, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Schengenkonsultationsnettet er oprettet for at muliggøre konsultation mellem medlemsstaternes centrale myndigheder i forbindelse med behandlingen af visumansøgninger indgivet af statsborgere fra visse tredjelande.

(2) Artikel 22 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 810/2009 af 13. juli 2009 om en fællesskabskodeks for visa (visumkodeks) [2] ændrer de regler, der nu gælder, når en medlemsstat har krævet, at andre medlemsstaters centrale myndigheder hører dens centrale myndigheder under behandlingen af ansøgninger, som er indgivet af statsborgere fra specifikke tredjelande eller af specifikke kategorier af disse statsborgere. De tekniske specifikationer for Schengenkon-sultationsnettet bør ændres tilsvarende.

(3) Artikel 31 i visumkodeksen gør det muligt for en medlemsstat at kræve, at dens centrale myndigheder informeres om visa udstedt af en anden medlemsstat til statsborgere fra specifikke tredjelande eller til specifikke kategorier af disse statsborgere, bortset fra når der er tale om lufthavnstransitvisa.

(4) Overførsel af sådanne oplysninger gør det nødvendigt at udarbejde en ny formular i Schengenkonsultationsnettet.

(5) Langtidsvisum med samme gyldighed som korttidsvisum (type »D + C«) vil blive ophævet, og transitvisum (type »B«) vil blive slået sammen med korttidsvisum (type »C«) fra datoen for anvendelse af visumkodeksen.

(6) Schengenkonsultationsnettets tekniske specifikationer bør ændres i overensstemmelse hermed og bør finde anvendelse fra datoen for anvendelse af visumkodeksen.

(7) I medfør af artikel 1 og 2 i protokol nr. 22 om Danmarks stilling, der er knyttet som bilag til traktaten om Den Europæiske Union og til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, deltager Danmark ikke i vedtagelsen af denne afgørelse, som ikke er bindende for og ikke finder anvendelse i Danmark. Inden seks måneder efter at Rådet har truffet afgørelse om denne afgørelse til udbygning af Schengenreglerne, træffer Danmark afgørelse om, hvorvidt det vil gennemføre den i sin nationale lovgivning, jf. artikel 4 i protokollen om Danmarks stilling.

(8) For så vidt angår Island og Norge udgør denne afgørelse en udvikling af bestemmelser i Schengenreglerne, jf. aftalen indgået mellem Rådet for Den Europæiske Union og Republikken Island og Kongeriget Norge om disse to staters associering i gennemførelsen, anvendelsen og udviklingen af Schengenreglerne [3], henhørende under det område, der er nævnt i artikel 1, litra A, i Rådets afgørelse 1999/437/EF af 17. maj 1999 om visse gennemførelsesbestemmelser til nævnte aftale [4].

(9) For så vidt angår Schweiz udgør denne afgørelse en udvikling af bestemmelser i Schengenreglerne, jf. aftalen mellem Den Europæiske Union, Det Europæiske Fællesskab og Det Schweiziske Forbund om Det Schweiziske Forbunds associering i gennemførelsen, anvendelsen og udviklingen af Schengenreglerne [5], henhørende under det område, der er nævnt i artikel 1, litra A, i Rådets afgørelse 1999/437/EF sammenholdt med artikel 3 i Rådets afgørelse 2008/146/EF [6] om indgåelse, på Det Europæiske Fællesskabs vegne, af den pågældende aftale.

[1] EFT L 116 af 26.4.2001, s. 2.
[2] EUT L 243 af 15.9.2009, s. 1.
[3] EFT L 176 af 10.7.1999, s. 36.
[4] EFT L 176 af 10.7.1999, s. 31.
[5] EUT L 53 af 27.2.2008, s. 52.
[6] EUT L 53 af 27.2.2008, s. 1.

(10) For så vidt angår Liechtenstein udgør denne forordning en udvikling af bestemmelser i Schengenreglerne, jf. protokollen mellem Den Europæiske Union, Det Europæiske Fællesskab, Det Schweiziske Forbund og Fyrstendømmet Liechtenstein, om Fyrstendømmet Liechtensteins tiltrædelse af aftalen mellem Den Europæiske Union, Det Europæiske Fællesskab og Det Schweiziske Forbund om Det Schweiziske Forbunds associering i gennemførelsen, anvendelsen og udviklingen af Schengenreglerne, henhørende under det område, der er nævnt i artikel 1, litra A, i Rådets afgørelse 1999/437/EF sammenholdt med artikel 3 i Rådets afgørelse 2008/261/EF [1] om undertegnelse, på Det Europæiske Fællesskabs vegne, af og midlertidig anvendelse af visse bestemmelser i den pågældende protokol.

(11) Denne afgørelse udgør en udvikling af bestemmelser i Schengenreglerne, som Det Forenede Kongerige ikke deltager i, jf. Rådets afgørelse 2000/365/EF af 29. maj 2000 om anmodningen fra Det Forenede Kongerige Storbritannien og Nordirland om at deltage i visse bestemmelser i Schengenreglerne [2]. Det Forenede Kongerige deltager derfor ikke i vedtagelsen af denne afgørelse, som ikke er bindende for og ikke finder anvendelse i Det Forenede Kongerige.

(12) Denne afgørelse udgør en udvikling af bestemmelser i Schengenreglerne, som Irland ikke deltager i, jf. Rådets afgørelse 2002/192/EF af 28. februar 2002 om anmodningen fra Irland om at deltage i visse bestemmelser i Schengenreglerne [3]. Irland deltager derfor ikke i vedtagelsen af denne afgørelse, som ikke er bindende for og ikke finder anvendelse i Irland.

(13) For så vidt angår Cypern er denne afgørelse en retsakt, der bygger på Schengenreglerne eller på anden måde har tilknytning dertil, jf. artikel 3, stk. 2, i tiltrædelsesakten af 2003.

(14) Denne afgørelse er en retsakt, der bygger på Schengenreglerne eller på anden måde har tilknytning dertil, jf. artikel 4, stk. 2, i tiltrædelsesakten af 2005 —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Del 1, 2, 3 og 4 i Schengenkonsultationsnettet (tekniske specifikationer) ændres som anført i henholdsvis bilag I, II, III og IV.

Artikel 2

Denne afgørelse træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Den anvendes fra den 5. april 2010.

Artikel 3

Denne afgørelse er rettet til medlemsstaterne i overensstemmelse med traktaterne.

Artikel 4

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Udfærdiget i Bruxelles, den 22. december 2009.

På Rådets vegne
A. CARLGREN
Formand

[1] EUT L 83 af 26.3.2008, s. 3.
[2] EFT L 131 af 1.6.2000, s. 43.
[3] EFT L 64 af 7.3.2002, s. 20.

BILAG I

I del 1 i Schengenkonsultationsnettet (tekniske specifikationer) foretages følgende ændringer:

1. I punkt 1.1.2 udgår sidste afsnit.

2. I punkt 1.1.3 affattes første afsnit således:

»The application developed by each Member State reads delivery notifications from the inbox – on the basis of FORM R – and checks whether there is a corresponding delivery notification (FORM R) for every sent A, B, C, E, F, G or H form, which contained the "Document unifier". The "Document unifier" is a unique context string – which identifies the mail – in the line beginning with the numbers "000".«.

3. I punkt 1.3 affattes fjerde afsnit således:

»The "Subject" item of the message contains "file number" and a full stop (".") followed by the form-type identifier (Letter: "A", "B", "C", "E", "F", "G", "H" or "R"). For the respective forms, the "file number" equals the content of its heading: "001" in FORM "A", "B", "C", "F", "G", "H" and the content of heading "048" in an FORM E. For heading definitions see 2.1.2.

Examples:

Subject: AUT0000010106AJKT00.B

Subject: FRA2007022457471104.E«.

BILAG II

I del 2 i Schengenkonsultationsnettet (tekniske specifikationer) foretages følgende ændringer:

1. Punkt 2.1.1 affattes således:

»The general process flow of documents may be described shortly as follows. Detailed information can be found in 3.1 »LIST OF FUNCTIONALITIES«.

The following messages can be exchanged via the Schengen Consultation Network:

— FORM A: »CONSULTATION REQUEST REGARDING VISA APPLICATION«

— FORM B: »REPLY TO CONSULTATION REQUEST«

— FORM C: »NOTIFICATION OF ISSUE OF VLTV«

— FORM F: »VISA APPLICATION WITHIN THE FRAMEWORK OF REPRESENTATION«

— FORM G: »RESPONSE TO A VISA APPLICATION WITHIN THE FRAMEWORK OF REPRESENTATION«

— FORM E: »ERROR MESSAGE«

— FORM R: »DELIVERY NOTIFICATION«

— FORM H: »NOTIFICATION OF ISSUE OF A VISA«

The receipt of any form A, B, C, F, G, E or H has to be acknowledged by replying with a form R, if the original message contained a 'Document unifier'. The 'Document unifier' is labelled by '000' on the form (the individual headings are documented below.). For the sake of clarity, the notification of the delivery is not stated explicitly in the following flow samples.«.

2. I punkt 2.1.1.1 foretages følgende ændringer:

— første afsnit affattes således:

»Four forms – A, B, C and H – are exchanged via the network. A FORM A contains the consultation request on which the consulted authority has the opportunity to reply within 7 calendar days (See also 1.2.2). If the applicant has a nationality or belongs to a category of such a national for whom prior consultation is requested by a/some Member State(s) consultation of those States' central authority is required pursuant to Article 22 of the Regulation (EC) No 810/2009 of 13. juli 2009 of the European Parliament and of the Council establishing a Community Code on Visas (Visa Code) [1]

[1] OJ L 243, 15.9.2009, p. 1.«.

— tredje afsnit affattes således:

»If the consulting (requesting) authority issues a VLTV it notifies this to all Member States by sending C FORMs.«;

— under tabellen (Fig. 2) tilføjes følgende afsnit:

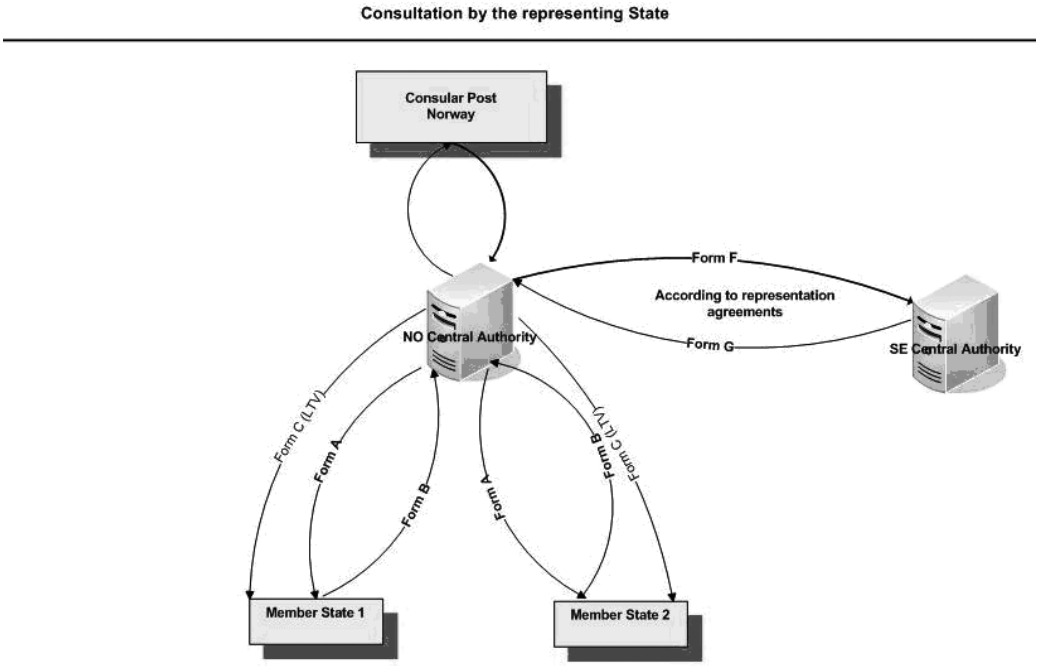
»According to Article 31 of the Visa Code a Member State may require that its central authorities be informed of visas issued by other Member States to nationals of specific third countries or to specific categories of such nationals, except when an airport transit visa is issued. This information is transmitted by sending an H-FORM.«.

3. Punkt 2.1.1.2 affattes således:

»If and only if a State intends to represent another State or to be represented by another State, the consultation procedure shall meet the requirements referred to in Article 8 of the Visa Code and in the representation arrangements concerned, as described in the below sample process pictures (pictures 1 and 2).

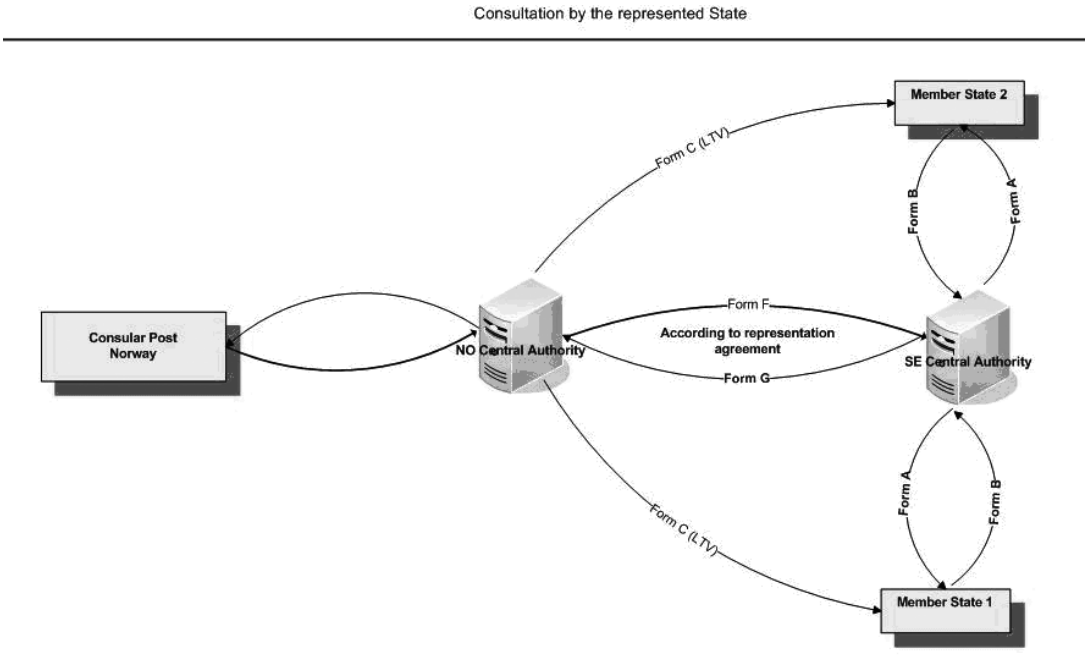
Consultation when processing a visa application in the context of representation shall be subject to the following rules, in accordance with Article 22 of the Visa Code, and can be carried out in the framework of one or both of the following scenarios:

Picture 1 — Norway representing Sweden



Norway's central authorities are to ensure that necessary consultations of the other States take place. The absence of a reply within seven (7) days shall mean that the consulted State(s) has(have) no grounds for objecting to the issuing of the visa. If the represented State (Sweden) wants to be involved this has to be laid down in a bilateral representation arrangement between the States involved (Norway and Sweden). In that case, the represented State must always reply to the representing State's FORM F using a FORM G (obligation to reply). A visa cannot be issued if no reply indicating consent is received. The represented State may specify on the FORM G reply, that a Visa of Limited Territorial Validity (VLTV) should be issued in the framework of representation. In this case, all other Schengen States are duly notified (by means of a FORM C) of the VLTV's issued by the representing State. It is not necessary to state the territory to which the visa is limited.

Picture 2 — Norway representing Sweden



Sweden's central authorities are to ensure that necessary consultations of the other State(s) take place. The absence of a reply within seven (7) days shall mean that the consulted State(s) has(have) no grounds for objecting to the issuing of the visa. The represented State must always reply to the representing State's FORM F using a FORM G (obligation to reply). A visa cannot be issued if no reply indicating consent is received. The represented State may specify on the FORM G reply, that a Visa of Limited Territorial Validity (VLTV) should be issued in the framework of representation. In this case, all other Schengen States are duly notified (by means of a FORM C) of the VLTV's issued by the representing State. It is not necessary to state the territory to which the visa is limited. The consultation procedure (7 calendar days) and any further communication between the represented State and representing State in relation to the decision process (e.g. exchange of forms F and G) has to be done within 15 calendar days in accordance with Article 23(1) of the Visa Code.«;

4. I punkt 2.1.2 affattes første afsnit således:

»Each heading is identified by a number ranging from 001 to 999, followed by the separation sign ».«, the value of the heading and <CR><LF> (=Hexa: 0X0D resp. 0X0A) or <LF> (=Hexa:0X0A). The leading numbers refer to the headings in a form (A, B, C, F, G, H, E, R).«.

5. I punkt 2.1.4 foretages følgende ændringer:

— i tabellen affattes heading »027« således:

»027.	Main destination	M	Code (3) x3	CZE (see 2.2.1)«.

— heading »023« affattes således:

»023.	Border of entry	M	Code (3)	CZE (see 2.2.1)«.

— heading »026« affattes således:

»026.	Type of visa	M	Code (1)	C«.

— heading 029, 030, 031 og 032 udgår

— følgende heading tilføjes:

»099.	Reference number of the application in the VIS	O*4	alphanumblank (33)	CZE200907264365
(*4): Mandatory if the Member State's reference number of the application is available in the VIS.«				

— i forklaringen under tabellen foretages følgende ændringer:

— heading »027« affattes således:

»Heading No. 027: Main destination format: Code (3) x 3

This refers to the Member State or Member States (max 3) of main destination where the visa applicant should stay.«.

— heading »023« affattes således:

»Heading No. 023: Border of entry format: Code (3)

This refers to the applicant's information about the State of first entry.«.

— heading »026« affattes således:

»Heading No. 026: Type of visa format: Code (1)

»C« visas type is to be used.«.

— heading 029, 030, 031 og 032 udgår

— følgende heading tilføjes:

»Heading No. 099: Reference number of the application in the VIS format: alphanumblank (33)

Unique number for identifying the visa application, consisting of country code [A-Z] indicating the issuing State, supplemented with a sequence of capital letters, numeral code, TELEX characters and blanks in minimal length 1 and maximum length 30 characters.

The maximum total length has to be 33 characters.«.

6. Punkt 2.1.5 affattes således:

»2.1.5. FORM B: »REPLY TO CONSULTATION REQUEST«

No	Heading	M/O*	Format	Examples/Comments
000.	Document unifier (to use in form R)	M*1	alphanumblank (50)	DB-SQNR06755-MTS-ID-AUT
001.	Reference number of consultation request	M	alphanum (19)	DSL0290096401230100
040.	Reference number of reply	M	alphanum (19)	FRA0010020030040050
041.	Reply	M	code (1)	3 »1« = explicit approval »2« = refusal
042.	Date of reply	M	date (8)	19960305 (YYYYMMDD)
099.	Reference number of the application in the VIS	O*2	alphanumblank (33)	CZE200907264365

(*): M: Mandatory heading; O: Optional heading
(*1): See *1 of form A.
(*2): Mandatory if the Member State's reference number of the application is available in the VIS.

Heading No. 000 & Heading No. 001:

See FORM A: »CONSULTATION REQUEST REGARDING VISA APPLICATION«.

Heading No. 040: Reply reference format: alphanum (19)

Identifier of a reply to a consultation.

The heading's structure is as follows:

3 bytes for identification of the consulting State.

16 free bytes for identification at national level.

Heading No. 041: Reply format: code (1)

Consultation can result in the following replies:

»1« explicit approval within the deadline of 7 calendar days.

»2« refusal within the deadline of 7 calendar days.

Heading No. 042: Date of reply format: date (8)

This is the date the consulted central authority formulates its reply.

Heading No. 099:

See FORM A: »CONSULTATION REQUEST REGARDING VISA APPLICATION«.«.

7. I punkt 2.1.6 foretages følgende ændringer:

— i tabellen affattes heading »045« således:

»045.	Visa number	M	alphanumblank (12)(*4)	D000000001, CZE000000001

(*4): The previous version of visa number with 9 characters has to remain operational and readable.
Exception for Germany: ICAO document 9303 on machine-readable travel documents provides the country code "D" for Germany.«

— heading »026« affattes således:

»026.	Type of visa	M	Code (1)	C«.

— heading »027« affattes således:

»027.	Main destination	M	Code (3) x3	CZE (see 2.2.1)«.

— heading »023« affattes således:

»023.	Border of entry	M	Code (3)	CZE (see 2.2.1)«.

— heading 029, 030, 031 og 032 udgår

— følgende heading tilføjes:

»099.	Reference number of the application in the VIS	O*5	alphanumblank (33)	CZE200907264365

(*5): Mandatory if the Member State's reference number of the application is available in the VIS.«

— i forklaringen under tabellen foretages følgende ændringer:

— heading »045« affattes således:

»Heading No. 045: Visa number format: alphanumblank (12)

Unique number for identifying the visa sticker, consisting of one or three letter(s) identifying the State, supplemented with TELEX characters if needed and a sequence number of the visa sticker. The total number of characters shall amount to 12 [1]

[1] See Annex to Council Regulation (EC) No 856/2008 of 24. juli 2008 amending Regulation (EC) No 1683/95 laying down a uniform format for visas as regards the numbering of visas (OJ L 235, 2.9.2008, p. 1).«.

— »Heading No. 000 & Heading No. 001 & Remaining headings« shall be replaced by the following:

»Other headings:

See FORM A: »CONSULTATION REQUEST REGARDING VISA APPLICATION«.«.

8. I punkt 2.1.7 foretages følgende ændringer:

— i tabellen affattes heading »027« således:

»027.	Main destination	M	Code (3) x3	CZE (see 2.2.1)«.

— heading »023« affattes således:

»023.	Border of entry	M	Code (3)	CZE (see 2.2.1)«.

— heading »026« affattes således:

»026.	Type of visa	M	Code (1)	C«.

— heading 029, 030, 031 og 032 udgår

— følgende heading tilføjes:

»099.	Reference number of the application in the VIS	O*4	alphanumblank (33)	CZE200907264365
(*4): Mandatory if the Member State's reference number of the application is available in the VIS.«.				

— i forklaringen under tabellen erstattes »Headings« af følgende:

»Other headings:

See FORM A: »CONSULTATION REQUEST REGARDING VISA APPLICATION«.«.

9. Punkt 2.1.8 affattes således:

»2.1.8. FORM G: »RESPONSE TO A VISA APPLICATION WITHIN THE FRAMEWORK OF REPRESENTATION«

No	Heading	M/O*	Format	Examples/Comments
000.	Document unifier (to use in form R)	M*1	alphanumblank (50)	DB-SQNR06755-MTS-ID-AUT
001.	Reference number of consultation request	M	alphanum (19)	DSL0290096401230100
040.	Reference number of reply	M	alphanum (19)	FRA00100200300400 50
041.	Reply	M	code (1)	3 »1« = explicit approval »2« = refusal »5« = approval for LTV
042.	Date of reply	M	date (8)	19960305 (YYYYMMDD)
101.	Comments	O	alphanumblank (240)	LTV:BNL-D-F
099.	Reference number of the application in the VIS	O*2	alphanumblank (33)	CZE200907264365

(*): M: Mandatory heading; O: Optional heading
(*1): See *1 of form A.
(*2): Mandatory if the Member State's reference number of the application is available in the VIS.

Heading No. 041: Reply format: code (1)

In addition to the codes mentioned in heading 041. of

FORM B: »REPLY TO CONSULTATION REQUEST«

the following code is also allowed:

»5« approval for LTV

Heading No. 101: Comments Format: alphanumblank (240)

This optional space enables the represented State to transmit additional information to the representing State for the purpose of issuing the visa.

Other headings:

See FORM B: 'REPLY TO CONSULTATION REQUEST«.«.

10. Punkt 2.1.9 affattes således:

»2.1.9. FORM E: »ERROR MESSAGE«

No	Heading	M/O*	Format	Examples/Comments
000.	Document unifier (to use in form R)	M*1	alphanumblank (50)	DB-SQNR06755-MTS-ID-AUT
047.	Reference of error message	M	alphanum (19)	DSL0290096401230100
048.	Document reference (erroneous form)	M	alphanum (19)	FRA00100200300400 50

No	Heading	M/O*	Format	Examples/Comments
049.	Type of form	M	code (1)	A {»A«|»B«|»C«|»F«|»G«|»H«}
050.	Type of error	M	code (1)	1 1 = technical error 2 = logical error
051.	Reason for technical error	O*2	num (3)	008 (number of the first heading which had an error)
052.	Reason for logical error	O*3	code (2)	01 reply received too late 02 consultation/information not required 03 VLTV has been issued in the meantime 04 received in duplicate 05 form unknown
099.	Reference number of the application in the VIS	O*4	alphanumblank (33)	CZE200907264365

(*): M: Mandatory heading; O: Optional heading
(*1): See *1 of form A.
(*2): M if heading 050. = 1
(*3): M if heading 050. = 2
(*4): Mandatory if the Member State's reference number of the application is available in the VIS.

Heading No. 047: Reference of error message Format: alphanum (19)

The purpose of this heading is to identify the error message:

3 bytes identifying the sending State

16 bytes for the national identification number

Heading No. 048: Document reference (erroneous form) Format: alphanum (19)

This identifies the document the error refers to.

It contains one of the following headings of a referred form:

— »Reference number of request«, (heading 001 of a referred »A« or »F«).

— »Reference number of reply«, (heading 040 of a referred »B« or »G«).

— »Reference of the decision«, (heading 044 of a referred »C« or »H«).

Heading No. 049: Type of form Format: code (1)

Possible indications:. »A«, »B«, »C«, »F«, »G« or »H«.

Heading No. 050: Type of error Format: code (1)

This heading indicates the error causing an E Form to be sent. The following codes can be used:

»1« technical error

»2« logical error

Heading No. 051: Reason for the technical error Format: num (3)

If error code 1 appears under heading No. 050, the number of the heading of the document which contains the first error must compulsorily be entered under heading No. 051.

Heading No. 052: Reason for the logical error Format: code (2)

If error code 2 appears under heading No. 050, the reason for the error shall be entered, according to the following codes:

»01« Reply received too late

»02« No consultation/information required

»03« Reply was not taken into account since visa of limited territorial validity has been issued in the meantime

»04« Form received in duplicate

»05« Unknown which form was received

The national applications shall be adapted in such a way that the statistics generated on Form E enable distinction of the number of error messages caused by technical errors (code = »1« under Heading No. 050) and logical errors (code = »2« under Heading No. 050).

Additional rule for form E:

It is prohibited to scan a form E itself for logical or technical failures and to reply to a malformed E by another form E to prevent a cumulative process – »Snowball Effect«.«.

11. I punkt 2.1.10 under »Additional rules for form R«, affattes andet punkt således:

»If a Member State receives an alleged erroneous form R, it has to discard this form R without processing it. This means that the Member State should ignore forms R that seem to be invalid. Consequently an application which had to discard potentially malformed forms R will have remaining, unacknowledged forms A,....., H which will have to be resent until a valid form R arrives. If the problem persists it has to be solved bilaterally by technical staff.«.

12. Følgende punkt tilføjes efter punkt 2.1.10:

»2.1.11. FORM H: »NOTIFICATION OF ISSUE OF A VISA«

No	Heading	M/O*	Format	Examples/Comments
000.	Document unifier (to use in form R)	M*1	alphanumblank (50)	DB-SQNR06755-MTS-ID-AUT
001.	Reference number of consultation request	M	alphanum (19)	DSL0290096401230100
044.	Reference of the decision	M	alphanum (19)	DSL0010012345678901
045.	Visa number	M	alphanum (12)*2	D000000001, CZE000000001
046.	Date of issue	O	date (8)	19960302 (YYYYMMDD)
026.	Type of visa	M	code (1)	C
002.	Surname at birth	M	name (50)	IVANOVA
003.	Other surname	M	name (50)	POPOVA
004.	First names	M	name (25)	NATALIA
005.	Date of birth	M	date (8)	19640123
006.	Place of birth	M	alphanumblank (35)	MOSCOW
007.	Sex	M	code (1)	F {"M"|"F"|"X"}

No	Heading	M/O*	Format	Examples/Comments
008.	Original nationality	M	code (3)	UKR (see 2.2.1)
009.	Type of travel document	M	code (2)	01 (see 2.2.3)
010.	Issuing country or organization	M	code (3)	RUS (see 2.2.1)
011.	Number of travel document	M	alphanumblank (20)	PP00000001
015.	Duration of stay requested	M	num (2)	08 (00-90)
017.	Purpose of stay	M	code (2) x 3	01 (see 2.2.4)
027.	Main destination	M	code (3) x 3	CZE (see 2.2.1)
037.	Current nationality(ies)	M	code (3) x 3	RUS (see 2.2.1)
039.	Date request sent	M	date (8)	19960301 (YYYYMMDD)
013.	Planned travel dates (entry and exit)	M	date (8) x 2	19960401 (and extra 013. with) 19960428 (YYYYMMDD)
016.	Number of entries requested	M	code (1)	1 {"1"|"2"|"M"}
019.	Occupation	O	code (2)	01 (see 2.2.5)
021.	Parents' names	O*3	name (50)	IVANOV
022.	Reference in Schengen State	O	alphanumblank (50) x 2	TRANSPORT COMPANY.
023.	Border of entry	M	code (3)	CZE (see 2.2.1)
025.	Date the application was submitted	O	date (8)	19960225 (YYYYMMDD)
(…)	(…)	(…)	(…)	(…) (…)
(…)	(…)	(…)	(…)	(…) (…)
(…)	(…)	(…)	(…)	(…) (…)
(…)	(…)	(…)	(…)	(…) (…)
(…)	(…)	(…)	(…)	(…)
033.	Privileged member of a Union citizen's family	O*4	code (1)	1 (see2.2.6)
099.	Reference number of the application in the VIS	M*5	alphanumblank (33)	CZE200907264365

(*): M: Mandatory heading; O: Optional heading
(*1): See *1 of form A.
(*2): The previous version of visa number with 9 characters has to remain operational and readable.
Exception for Germany: ICAO document 9303 on machine-readable travel documents provides the country code »D« for Germany.
(*3): Special procedure for Greece. See form A.
(*4): Each Member State specifies a central clearing point which is permanently accessible by email. The central clearing point communicates the reasons for the refusal by secure means of communication – depending on the content – to the central clearing point of the requesting Member State where the visa application is pending.
(*5): Mandatory if the Member State's reference number of the application is available in the VIS.«;

13. Punkt 2.2.3 affattes således:

»01 ORDINARY PASSPORT

02 GROUP PASSPORT

03 PROTECTION PASSPORT

04 DIPLOMATIC PASSPORT

05 SERVICE PASSPORT

06 OFFICIAL DUTY PASSPORT

07 SPECIAL PASSPORT

08 PASSPORT FOR ALIENS

10 NATIONAL LAISSEZ-PASSER

11 UNITED NATIONS LAISSEZ-PASSER

12 TRAVEL DOCUMENT FOR REFUGEES (1951 GENEVA CONVENTION)

13 TRAVEL DOCUMENT FOR STATELESS PERSONS (1954 NEW YORK CONVENTION)

14 OFFICIAL PASSPORT

16 SEAMAN'S BOOK

99 OTHERS«;

14. Punkt 2.2.4 affattes således:

»00 MEDICAL REASONS

01 BUSINESS

02 CULTURAL

03 VISIT OF FAMILY OR FRIENDS

05 OFFICIAL VISIT

07 SPORTS

10 TOURISM

11 STUDY

12 TRANSIT

13 AIRPORT TRANSIT

99 OTHER«.

BILAG III

I del 3 i Schengenkonsultationsnettet (tekniske specifikationer) foretages følgende ændringer:

1. Punkt 3.1 affattes således:

»3.1. LIST OF FUNCTIONALITIES

For every form of type …:

A Consultation request regarding visa application

B Reply to consultation request

C Notification of issue of VLTV

F Visa applications in the framework of representation

G Reply to a visa application in the framework of representation

E Error form

H Notification of issue of a visa

The communication system has to perform the following functionalities:

— Prepare the form

— Send the form via the network

— Retrieve the form

— Prepare, send and retrieve a »R — Delivery Notification« form

In addition the communication system also has to perform the functionalities:

— Procedures to be applied for receiving a Form E

— Error Management

— Logs

The schemes below illustrate the position of the functions and the sequence of the different stages.

Send form types A, B, C, E, G, F or H:

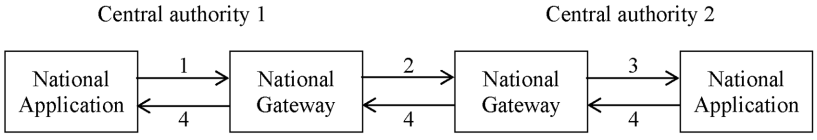


Fig. 4: Message Exchange Function Sequence.«;

2. I punkt 3.2.1 affattes titlen således:

»Preparing Form »A, B, C, E, G, F or H« «;

3. I punkt 3.2.2 affattes titlen således:

»Sending Form »A, B, C, E, G, F or H« via the Network«;

4. I punkt 3.2.3 affattes titlen således:

»Retrieving Form »A, B, C, E, G, F or H« «;

5. I punkt 3.2.4 foretages følgende ændringer:

— titlen affattes således:

»Preparing, Transmitting and Retrieving a Delivery Notification for Form »A, B, C, E, G, F or H« «;

— litra a.) affattes således:

»a.) Preparing a delivery notification for the form

When the national application has received the form it shall prepare an »R« form in order to acknowledge the form of type »A, B, C, E, G, F and H« (each document that contains a line that starts with '000.') that was received.

The structure of the »R« form is described in 2.1.10 FORM R: »DELIVERY NOTIFICATION«

The »R« Form is to be prepared and transmitted in direct connection to the reception of the form of type »A, B, C, E, G, F or H«.

The procedure for preparing, sending and retrieving the »R« Form is otherwise the same as described in steps 1, 2 and 3 above for the normal forms.«.

BILAG IV

I del 4 i Schengenkonsultationsnettet (tekniske specifikationer) foretages følgende ændringer:

1. Punkt 4.2.1 affattes således:

»4.2.1. Data supplied by the Member States

Table 2.a.: Form for data which have been sent to the other Member States (e.g. for Belgium)

The Member State providing the data will have all columns crossed out.

OUT TO	form A	form B	form C	form F	form G	form H	form E (T)	form E (L)
AUT								
BEL								
CHE								
CZE								
DNK								
DSL								
ESP								
EST								
FIN								
FRA								
GRC								
HUN								
ISL								
ITA								
LTU								
LUX								
LVA								
MLT								
NLD								
NOR								
POL								
PRT								
SVK								
SVN								
SWE								

Table 2.b.: Form for data received from the other Member States (e.g. for Belgium)

The Member State providing the data will have all columns crossed out.

IN FROM	A rec.	A acc.	B rec.	B acc.	C rec.	C acc.	F rec.	F acc.	G rec.	G acc.	H rec.	H acc.	E (tech).	E (log)
AUT														
BEL														
CHE														
CZE														
DNK														
DSL														
ESP														
EST														
FIN														
FRA														
GRC														
HUN														
ISL														
ITA														
LTU														
LUX														
LVA														
MLT														
NLD														
NOR														
POL														
PRT														
SVK														
SVN														
SWE														

A rec. — A forms received
A acc. — A forms accepted
B rec. — B forms received
B acc. — B forms accepted
C rec. — C forms received
C acc. — C forms accepted
F rec. — F forms received
F acc. — F forms accepted
G rec. — G forms received
G acc. — G forms accepted
H rec. — H forms received
H acc. — H forms accepted
E(tech) — received E forms due to the technical errors in forms, which have been sent to the other Member States
E(log) — received E Forms due to the logical errors in forms which have been sent to the other Member States«.

2. Punkt 4.2.2 affattes således:

»4.2.2. Tables of Bilateral Statistics

Table 3.: Form for data containing bilateral statistics

COUNTRY X		COUNTRY Y	
	Sent out	Received	Accepted
A forms	XY 1	YX 10	YX 11
B forms	XY 2	YX 12	YX 13
C forms	XY 3	YX 14	YX 15
Total E forms	XY 4	YX 16	
E forms technical error	XY 5	YX 17	
E forms logical error	XY 6	YX 18	
F forms	XY 7	YX 19	YX 20
G forms	XY 8	YX 21	YX 22
H forms	XY 9	YX 23	YX 24

COUNTRY Y		COUNTRY X	
	Sent out	Received	Accepted
A forms	YX 1	XY 10	XY 11
B forms	YX 2	XY 12	XY 13
C forms	YX 3	XY 14	XY 15
Total E forms	YX 4	XY 16	
E forms technical error	YX 5	XY 17	
E forms logical error	YX 6	XY 18	
F forms	YX 7	XY 19	XY 20
G forms	YX 8	XY 21	XY 22
H forms	YX 9	XY 23	XY 24«.